

大漢公報

孔子誕辰四千八百八拾年

農曆歲次己巳年元月廿一

言論

對同源會青年部成立之感言

(振覺)

始十之八九而歸失敗矣。此固由於弱國所致。而華僑之無責任心。實為致敗之大原因也。同源會向來對於僑界。有益之事。歷有所助。然此屬於過去的。而鄙人所希望於同源會諸青年者。僑界現在與將來之責任也。其責任為何

(甲) 維護中華五族民主共和國
(乙) 振興僑界教育
(丙) 提倡僑界自治
(丁) 聯絡中西感情
(戊) 發展海外商業
(己) 促進國際平等

以上數端。屬於僑界之義務。而同源會諸青年現在與將來所應負之責任也。而諸青年對於祖國所應負之責任。亦不可輕而忽之也。適者國內干戈已戢。期逾一載。統一之局雖成。煮豆燃箕之禍日盛。北數省之災民遍地。待哺嗷嗷。兩粵之火旱頻仍。神號鬼哭。吾人天涯飄零。回首宗邦。情形慘慘。午夜徬徨。欲揮無淚。同溯民紀以前。僑胞之節衣縮食。以捐輸革命軍費者何限。斷斷足以供革命之犧牲者何限。而僑胞目的之所在者。希望山河恢復。故國重光。還我民權。強固國本。若得庶民安居樂業。雞犬無驚。則僑民之願足焉。何復苛求。迨自改元以來。狡點者流。盜竊神器。爭城爭地。爭權爭利。殺人盈野盈城。更之開門揖盜。致令共產禍水。氾濫神州。大好之錦繡河山。天潢華胄之血胤。幾為幾輩大盜所蹂躪殆盡。今華僑不與。征塵乍息。而此疆彼界。分崩離析。民主徒有其名。共和已失其意。外患未除。內訌未泯。鑑茲風雨飄搖之國家。稍具有責任心者。無不志於五中。況同源會諸青年居中國主人翁之地位。

國內通訊

山東戰事發動記(三)

濟南通訊 煙臺劉珍年部下。因縮編問題。惹起內訌。膠東一帶形勢突趨惡化。駐紮萊州之劉開泰被劉珍年免職後。即於十一日由龍口搭乘龍平丸亡命大連。向張宗昌哭訴。請求援助。張宗昌當即調劉開泰率部反攻。即於十四日下午一時。由大連秘密搭乘信濃丸返龍口。立即召集部下將領開會。議決一致擁戴劉開泰。討伐劉珍年。是夜八時許。即下緊急命令。將劉珍年新委之龍口市長黃縣縣長參謀長營長等。一律槍斃。二十五日早兩點半。率同龍口駐兵。將龍口商店洗劫一空。旋即開往萊州。以便聯合其他部隊。再反攻煙臺。目下龍口煙臺間交通已完全斷絕。聞龍口日僑並無危害及損失。日本海軍已急派泊駐旅順之第一遣外艦隊九驅逐艦。開往龍口煙臺。登陸保護日僑。同時停泊旅順之桑及學旁木丸。亦於二十五日下。七時。開往龍口。以便遇必要時。日僑全部登船避難。煙臺英國領事館。悉龍口事變波及煙臺。亦於貳拾六日派威海衛之軍艦到煙臺。以便保護英僑。又據煙臺口人方面電訊。二十拾六日早壹時。中國兵在黃縣龍口一帶全市大搶掠。日

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收銀金九元七毫五牛五元三個月貳元七毫五壹月一元中國及外國每年收銀金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論閱久暫報費均先惠寄函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

香港大東酒樓

本酒店設於山帶海。俯瞰萬項風帆。綉閣雕棟。雅集三千。地闊清華。氣象海國神仙。天然風月。龍潭碧。水閣清涼。輝煌金碧。而中西酒菜。獨擅其長。南北膳房。殷勤招待。分等。豐儉隨意。樓後五層。登臨俱便。近復加改良。銳意擴張。增設電機。毋勞玉趾。伏冀旅外僑胞。榮旋祖國。高軒蒞止。寶施光臨。定倒屣以歡迎。特裁簡而廣告。

香港永安有限公司謹啟
香港附設大東酒店

新發明廠特別通告

譚運廚書 中西文字 袖珍得法 買者恨遲 一次增訂 豐富無比 六千餘款 配合得宜 預定徵券 百卷為止 敬告僑界 請速購之 願見遠近 勿失良機 此書平沽 每卷每銀三元五毛

若前得有賞券者乃請介紹購書無論何時寄郵政銀票合費在內

S. F. Ming
P. O. Box 1367
St. John N. B. Can

紀念龍岡公所

啓者本公所定於陽曆三月三號舉行五週年紀念典禮敬請各埠龍岡公所諸昆仲貴臨指導一切切勝榮幸

Lung Kong Kung Shaw
136A Pender St. E.
Vancouver B. C.

THE BLUE FUNNEL LINE

本公司輪船異常堅固甚少量浪伙食新鮮茶水充足招呼妥當僑界久已知之加以船費較廉尤能令搭客滿意同國諸君當與乎來

搭客諸君請預早登夜下船開行之時間在于晨早故也

請搭藍煙通船歸國

由雲開行 船名 到雲城埠

三月十二號	且路卑利	二月十九號
四月一號	益臣	三月十二號
四月廿三號	千地利士	四月一號
五月十四號	布地羅士	四月廿三號
六月四號	且路卑利	五月十四號

船費二層八十八元戰費在內

進馬號安均處理代埠城 駿馬棧安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON JAN CO.
529 Cormorant St. 295 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 7880
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

行銀路資

諸君入埠請到永生號(片打街東)接洽

啟者本銀行所做滙兌生意除寫赤紙之外兼寫柯打紙。柯打紙有兩種好處(一)收費廉(二)隨處銀行可以兌換。現金有此二種優點可稱滙款最便利者本銀行為利便客商起見特在本行接寫柯打紙深望親華友源賜顧。禮歡迎。

寫柯打紙收費詳列如左

二元五毛以下收費五仙	五元以上收費七仙
十元以下收費一毛	三十元以下收費壹毛二
五十元以下收費一毛五	六十元以下收費一毛八
八十元以下收費二毛	壹百元收費二毛四
壹百元以上為柯打紙	壹百元以上為之滙票

雲埠實路銀行謹啟

葉廣疇老手天星命理

天星命理。美洲獨市。子牙復生。不過如是。神峰子評。彼等次之。高軒下問。直言而已。談星小批一元。談星加批二元。談星大批五元。政餘流年長庚拾元。七政四餘。流年逐月長庚廿元。占卦中元。現寓雲埠緬街四三四永新號。Wing Sun Tailors 434 Main St. Vancouver B. C. 永新號裁縫精工。線仔絨價廉物美。諸君賜顧。無任歡迎。

拾七到香港

詩不亞輪船公司

與別不同 四大特色

行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
------	------	------	------

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后	二月壹日
法國皇后	二月廿二
俄國皇后	二月二日
亞洲皇后	三月十六
法國皇后	三月九日
俄國皇后	三月卅日

第一等客票每日適用

總司理司徒氏

住信通處徒司
SETO MORE
Asiaic Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

敬

廣告招攬股

新廣東有限公司
SUN KWONGTUNG CO. LIMITED
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

大宗油米
蘇杭什貨
膏丹丸散
喉管洋琴
祖國皮急
僑胞惠顧
電話矢磨二七四八

果海味
生熟藥材
鑼鼓絃索
化粧香品
樣樣齊備
特別歡迎

雲總店司理黃紀杰
香港枝店司理黃紀堯全啟
黃樹卓

哀謝

哀啟者先考家熊回公府君痛于民國十八年二月廿五號下

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

駐雲高華
中國憲
政黨加拿
大總支部
啟事
啟者本總支部為整
理實業及刷新黨務起
見經多次集議通過發
行義捐獎券分交各埠
同志銷售在案并定民
國拾八年三月拾五
日為開彩之期及開彩時
以兩別人舉之額
而試人以上為監督
唱慎重而示人信至各
埠代理發票人收到獎
券之後務希力為勸銷
以期集腋成裘利益均
沾料乞于三月一日以
前開列帳目將存票及
款項一概繳交司庫人
官覽培特容可函君親
于檢收特此通告仰祈
垂照

郵
址
Chinese Reform Ass'n.,
521 Carrall St.,
Vancouver, B. C., Can.

接整水龍
本號承接修水龍燈
并裝冷熱水龍電燈自
來火零件自備大車裝
載各樣器具到門修整
為利便并以廉價相
就華友光顧由電話通
知從速速命
電話計歷三九二九
D Drummond
229 Pender St. F.
Rear
Phone Sey 3929
住家電話
四六四六上
比布杭文披露

章記號

小號在云哥化埠經歷
有年今遷往廣東街照
形貿易專辦唐山油糖
酒米蘇杭雜貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心為盼如有信件
請上云文賜來無誤
JUN KEE GO
310 Arato St Box 388
Vancouver, B. C.

司理阮本祝

夫妻勿藥有喜 腎虧求補者留意

人生行大務房室 路者却人起見 倚附為頌 宜行之花柳酒三
鞭補腎丸 以爲大幸 特舉假份 爲勸人 眼簾以廣招徠
一日臥病在床 招起 宜行之衛生寶鑑 細心研究 似合我之
病狀 因疑生信 因信獲救 夢服了 三鞭丸 四料 戰戰必效
九十月 前時之頭暈 眼花 腦痛 冷失 宿尿 停止 不
服丸數月 竟回我康健 再擲工 返唐 市同 吾妻
美 命佳 因多事 體魄單薄 頻服白帶 結婚廿年 未孕 產生
過 兒女 在處 求醫 調理 并服 百藥 補丸 不見功效 此次來
美 以爲 扶地 請中西 醫生 醫治 數月 之久 名毛 堪見 功
而 懷 宜行之三鞭丸 及戰戰必效丸 必令 婦科 尤多 購
數料 三鞭丸 乃戰戰必效丸 以單服 其白帶 果然 不見 東
身 休日 見壯健 前數月 產生 男兒 不覺 喜極 而泣
思 宜行之三鞭丸 實 方皆 經 驗 不悞 乃救 國 救 民
之良醫 也 夫妻 感激 之忱 常 存 膠 際 前 時 多 思
疑 宜行之 假份 自向 良心 實 財 喉 佳 世 界 上 在
因此 故 懷 不 辭 望 宜行之 原 諒 以 謹 將 來
情 陳 述 并 求 此 刊 登 俾 俾 知 有 同 病 者
祈 向 陳 述 特 此 以 鳴 謝 悃 并 候

近社
B. Cunningham, Cal.
中華民國十七年七月十五日 旅美 喬金 頓 拜 容菊池上

馳名藥酒

始創花柳扶元搜毒酒
參茸固本藥酒
三鞭滋補藥酒
祈蛇祛風濕酒

每罇五元
每罇五元
每罇五元
大罇每罇五元

三鞭補腎丸 大盒十元
花柳入骨搜毒丸 每盒五元
強腎固精虛濁丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒三元
參茸武溪丸 每盒五元

中盒五元
戰必勝丸 每盒三元
五淋白濁丸 每盒三元
毒中仙丸 每盒三元
小腸氣痛丸 每盒三元

KAY SANG HONG CO. 343 1/2 Bay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.
寄藥郵費 買者自理
總發行所美國大埠奇生行大藥房

(理代有皆埠各屬英)

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.	隆益合
Hop Wo Co., 336 Lagaugetiere St. N. Montreal, Can.	號和合可地滿	Yee On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.	隆安治
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	在舖興東	Hingly Co. Ltd. Box 1871 Victoria, B. C.	房藥公利
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.	在舖源利廣	Ying Chong Lung Co. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌英
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon. Sask. Can.	在舖號利利	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	隆益利
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg Man. Can.	在舖泰昌廣	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	生萬濟埠雲
		KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER B. C.	萬利金埠雲
		GIM LEE YUEN VANCOUVER B. C.	

電話詩摩899

水藥散丸丹膏號字各名著理經總號本

金利源興記滙兌局啓

啟者本號向來接理香港省城各市鎮滙兌生意均稱快捷妥當前年適香港代理處停止貿易而本滙兌局因一時未曾擇有相當商店繼續駁滙是以暫行停止今因利便僑胞起見特委件返港在永樂街門牌八號開設金利隆辦庄并接濟本號滙兌生意如各僑胞宜滙銀返鄉或富足榮旋自滙自收者希爲留心光顧無任歡迎此佈

州函 昨廿三日 大北郊外 發生
擄案 查有住居本市西關錦德里第
號梁景川 於前月喪父 連日往北
尋覓佳穴 爲父安葬 詎有友人林
垂涎梁父遺下資財 希圖擄劫勒

密約匪徒 旋詣梁家 佯言有友
陳某 善城與衛 願作介紹 爲汝
覓佳地 梁不虞其詐 於某日與所
堪輿家陳某相會後 卽於廿叁日
挾往北郊 林某所行之匪黨中人
密洞附近 林某約之匪黨多人
迎面而來 壹聲暗號 卽各拔手槍
將梁指嚇 林陳二人 猶僞爲奔避
旋匪黨將梁某擄獲 意欲押往僻地
威匿 行甫半里 適有附近警衛隊
過 警見有起赴者數人 尾隨壹素
男子之後 面露兇悍之色 以其形
可疑 趨前喝問 各匪陡聞厲聲
兄警衛隊跑步而來 知事機敗露
直梁某於不顧 飛奔而遁 警衛隊
兄起赴者飛遁 繼聞梁某高呼被匪
擄 乃發鎗向匪追擊 匪徒還槍拒
且戰且走 越數山崗 卒被免脫
追得折回 查詢梁某被擄情形 帶
警衛隊部 護送回家

本公司爲東端最大
之商號專售各種新
式趨時衣服如衣服
帽內衫內褲頸帶及
襪等均備且價格相
宜厚禮招待請華友
速來惠顧勿負良機

內衫與帽均選辦上等字號者
有十八兩淨羊毛之天青色衣服
每套沽銀二十七元五毛

凡外埠定購衣物概照貨到交銀
常例貿易

本店在舊市定街東四九、四七、四九號開張

THE HUB
LTD.

The Hub Clothing Co. Ltd.
45-47-49 Hastings St E

THE HUB

The Hub Clothing Co. Ltd.
45-47-49 Hastings St E

The Bank of Launghoi Ltd ,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China

本行於民國十二年集資本額五十萬元開
張總行於台城西門墟週至增設分行於江
門香港新昌廣州等埠各城鎮墟市均有代
理處
經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋
書信銀兩不扣帶水祇收回些少帶正定期
存款三個月期週息五釐半年期週息五釐
壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄
赤回來即發奉存款券不悞
最近在香港文咸街東五拾三號購置該四
層鋼筋二合土樓一座分行遷入營業莊頓
備廳房專招待來往外洋僑胞蒙展止備
極歡迎
總司理黃笏南謹啟

本玻璃廠專辦玻璃屋
用之玻璃與夫另項取
價從廉歡迎華友
廠設于二號街西四百
三十六號近康樂橋頭
電話化望壹三三八

〔芳〕 〔蘭〕
Meilanfang
141 Pender St
Vancouver

粥麵雲吞
電話六二二
詩夢
鮮明餅食
自製杏仁餅每百一元六毛

Dr DAVID GING, S. D.
193 Hasting St. E.
Vancouver, B. C.

總理男女老幼內外
 各科花柳雜症
 上午九點至十二
 點下午兩點至
 五點七點至九
 點
 特別時間另約
 館電話 Ser. 1-1
 住宅電話 Fair 22382
 恤意外等損傷
 受理工人體恤會體

401 Main Street 醫館 話 510
 Vancouver, B. C.
 43 Dunlavy Ave. 宅電 617
 朝 二 點 午 拾 點
 上午 兩 點 午 五 點
 晚 間 七 點 午 九 點
 外 全 科 花 柳 雜 症
 診 症 時 間
 統 理 男 女 老 幼 內
 銀 行 樓 上 五 號 房
 夾 綢 街 雲 甫 打
 滿 現 莊 實 驗 大
 學 畢 業 兩 國 醫 科 大
 加 美 兩 國 醫 科 大

頌雷夢熊醫生電

九療治醫胃心病之能拔

前染胃心病症食不消化大便閉
膨漲其痛苦異常每逢夜間心部
能安寢該症經有拾餘年之久屢
醫士調治徒費金錢依然罔效醫
回唐或變換水土該症方有希望
果信醫生所言竟將自創之衣館
志回唐調理昨適遇友人介紹到
醫生處用電光調治僅計壹禮拜
症掃除想拾餘年之痛苦突然失
之德正如慈航渡海還我再生正
不忘今無以報謹誌數言藉此鳴
有同病者知所問津焉

雲埠頃市偉街昌利衣館台山人
安拜頌

能手

啟者弟前染一痔癰症經數年來曾需許藥方并屢延醫調治均不見効膿血淋漓日益加甚幸得友人介紹門順先生調治不兩星期之久藥到回春可證爲有再世華陀之能手愧無以報茲特登告白鳴謝以誌不忘一則俾有同病者知所問津焉

救者弟因痔瘡發痛經有數年向延醫調治惟歷年來均不見効日見日甚幸得友介介紹請林榮嘯先生調治不出兩星期効藥到回春堪稱外科良醫謹登數言頌揚先生之能手也

弟新會曾紀合頌

(Savoury Salt)

一切菜肴
加味之膏
滋味既鮮
時間又少
手續不煩
調味至寶



加拿大販賣店 古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

RENNIE'S SEEDS CO.,
250 Terminal Avenue,
South of C. N. R. Depot.

本公司設于國家車路公司之車亭南邊
開張有年本行之新種樹今已各樣齊備
華農光顧者仰爲留意焉

茲將數種列後以供衆覽

卡辣每磅	九毛	紅蘿蔔仔	每磅六毛
生菜每磅	貳元	蘊蔔每磅	六毛
不豈每百磅	廿元	種類太多	不能盡錄

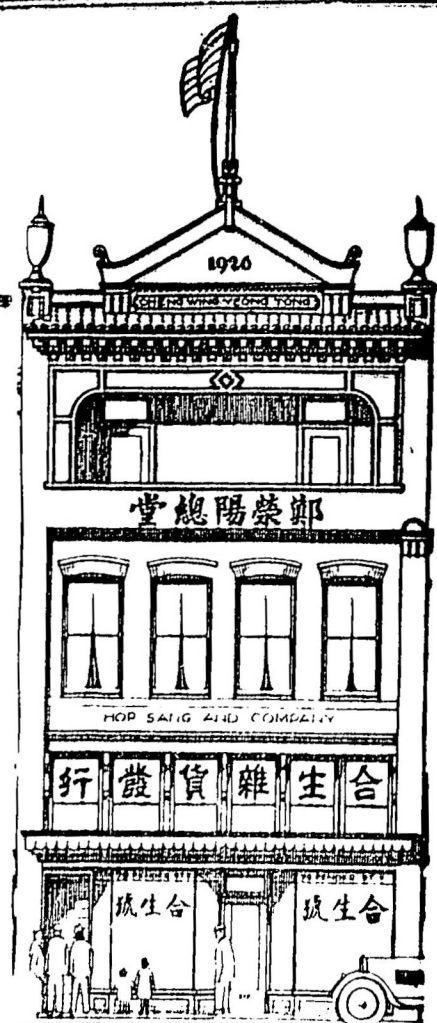
會長 監督 中文書記 西文書記 理財 調查 核數 宣傳 庶務 議錄 紀錄 鄭緝熙 馮重平 蔣國多 葉求 陳雲顯

雲埠岡州總會館十八年職員表									
胡世定	曾瑞	蔣嘉競	葉存裔	蔣容奇	李聖唐	趙盈祥	湯百福	宋昭倫	林善同
副	副	副	副	副	副	副	副	副	副
高練	林普慶	廖百良	李照仍	梁九	鍾啟元	梁明	蔡冠英	余巨志	廖廷佐
林德沃	高啟元	林德沃	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐
陳九	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰
薛金麗	容勳錫	李耀雲	李耀雲	李耀雲	李耀雲	李耀雲	李耀雲	李耀雲	李耀雲
蔣譚鼎	譚冠灼	陳榮	陳榮	陳榮	陳榮	陳榮	陳榮	陳榮	陳榮
趙邦立	趙南	趙南	趙南	趙南	趙南	趙南	趙南	趙南	趙南
林德沃	高啟元	林德沃	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐	廖廷佐
陳九	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰	胡連	吳泰

啟者治
惟歷

弟因痔症發痛經有數年向延醫調
歷年來均不見効日見日甚幸得友

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.



本號設枝店於香港英盛隆
命伴親往欄行揀選靚貨專
辦祖國出產貨品爲正旨油
糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨
各江磁器缸瓦藤椅竹器生
鮮水貨日用食品應有盡有
如蒙賜顧定必批價從廉以
圖久交行情單印便函索

上
一號增絲苗 頂靚新荳粘
仍有新絲苗 價錢分上中
開春時在即 業農要下種
如若趕早市 必要藏菜種
矮脚白菜米 潮州包心芥
紹菜蘿白米 白花芥蘭菜
節瓜冬瓜仁 松好莞茜米
苦瓜勝瓜仁 紅莧萆菜米
早水白菜心 長身豆角仁
各号新式鞋 八花麻雀牌
鑼鼓兼絃索 响鑼并大鈸

最靚線仔襪 每打一元一

請看好電畫戲

每位收入場銀一毛五
小童收銀五仙

本戲院向所演之電畫
及機師手段稠密之演
法久已蒙諸君之嘉獎
今又將添設新外招
其更新而添設新加招
待員極之歡迎華友光
顧請留意焉

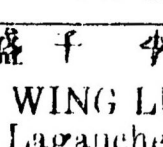
本戲院主人謹佈

詩搭詩晏亞鐵路火車

距今八年前。詩晏亞未注意華各事務之時。加屬華僑搭車平洋航行事業。幾為各埠所遇。蓋因其時太平洋航行事業。幾為各埠所遇。改良公司羣相爭雄。往來中國之船。因完善。橫縱之故。及至詩晏亞開辦之後。各埠輪船公司。航行較快。福食較美。招待較為完善。此外車路公司更加留心招待。事收改良實效。由詩晏亞之競爭。至今日旅行之便也。詩晏亞向以優待華客為懷。矢志不變。以故年來華僑往返中國者。多搭詩晏亞火車。因其招待週到之故。如東為加國全政治文化教育精華。及商務工藝發展之區。華僑遊覽正。是時矣。詩晏亞各處代理均能公為料理一切。

THE
ontinental Limited
Leaes Vancouver
9:50 p. M. Daily

本總堂籌贖樓業義捐券
因兩種故障不克如期開
經昨佈告有案茲由 埠
赴雲埠達權社紀念慶會
衆代表議決展期至三月
號開彩合 佈 洪門
昆仲繼續努力勸募及認
捐 厚望焉
上吉年十二月某日
維城致公總堂啟

 詩晏亞

處理代人華
駿馬棧安均

QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

舟瑞麥民安廣
Kwon J. Man Co.,
55 Elizabeth St.
Toronto Ont.

盛千李隆永

WING LUNG CO
38 Laugelchietiere St. W.
Montreal, Que

各公司最近往遠東船期

布路地
斜路卑利
亞洲皇
總統馬地
總統馬地臣

藍煙通公司
西聖亞公司
四聖亞公司
皇皇后
提督遠東公司
皇皇后

拾一月十七號開
拾二月一號開
拾二月十七號開
拾二月十七號開
拾二月十七號開

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

廣濟濟濟堂
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E. Vancouver B. C.

本堂選辦正地道鮮明發客
本醫生專醫
跌打駭骨
花柳瘡科
各種雜症
自製應驗丸散發客
萬應跌毒膏每盒二元五花柳成疳膏每盒二元
跌打藥水每樽一元五濕毒藥膏每盒一元
各種丸散一概齊備丸散太多
不能盡錄佈胞賜顧仰留意焉
本舖遷往片街東門牌九十二號
誠線矢鑒三六二七
黃濟堂發行

外科
醫生
林弼臣

舖舖金盛美
舖舖
MEE SHING
5 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 2162

本號設在雲南特聘超等雕匠巧造中西時
欵金器俱用土星木架素蒙
僑胞贊美并常備大帮珠玉寶石
蒙光顧請照上列門牌付來無悞
大小鐘鏢
花粧用品
各埠眼鏡
代理明報費毫
司理鄧洪階啟



行 鐵銅司公球環

(磨詩 舌電)
 四九九四
 Phone
 Soy. 4994

VANCOUVE LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B.C.

輔加拿大雲高華埠打街東馬金樂堂下門牌 111 號

西醫
葉求錦

Kew Chim Yip M.D., C.M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

醫館電話: Seymour 5736
住宅電話: Douglas 4564 L.
水牛電話: Seymour 31
住所門牌: 51 Pender St. E.

**統男老內全花柳症
理女幼外科雜症**

ABBEY'S

The Morning Health Salt



集備撫能清潔
血液及使腸臟
有秩序與構造
全體生機此鹽
各藥肆均有出
售
本醫士啓

死發報發行

Yuen Fat Wah Junco, Ltd.
236 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sev 4378

新到大帮
請愛國僑胞
宜振興國貨
時令水仙頭
正北冬菇
各色枝乾
錦品糖羌
出頭蜜羌
散糖薑乾
各色水
足味咸魚
發行零沽
價錢克己
電話欠撥四七
元發祥謹啟
元發祥謹啟

新
 到
 增城苗米
 油糖雜貨
 日常用品
 發行零沽
 參茸藥材
 應有盡有
 無限歡迎
 貨雜
 司理關崇穎啟
 泰順安南便印糖行

嘉祥

好核旅館

本旅館在於喜市靖街門

牌一百廿二號特別改良

房口通氣充足盡用新款

傢私房內煖氣龍冷水

俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel

Lee Lip

122 Hastings St. E.

Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640

司理人李富披露

兼
滙
兌
局

香
港
總
店

隆裕萬

Man Yee Lung

4, Connaught Road W.
Hong Kong, China

電話
9026

隆裕
KWONG YEE L
133 PENDER
VAN CONVEY

行發材鐵



本旅館在於喜市靖街門
 牌一百廿二號特別改良
 房口通氣充足盡用新款
 傢私房內暖氣龍冷水
 俱全僑胞光顧額外歡迎
 The Howard Hotel
 Lee Lip
 122 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
 司理人李富披露

駐顯利埠
交際 李容長
書記 陳俊文
陳兆文
劉豪
易基
曾東

進光 梁生彩 梁如大 陳德元 關發 蔡旺
有勝 柱顧利埠

即函邀譚來前往 譚來帶款到廣州
遂遭擄去 除帶去之數千元完全

告

Wat Sang Co.

87 Pender St. E^g

卡辣每磅：：七毛五
椰菜遲早每磅二元
把市攝每磅七毛
市板治菜每磅三

叢書刊
 戀愛論
 三毛 本書同精製通用雅緻每冊三毛五
 書籍太多不能盡錄書價目錄印佈函索即奉
 Web Shop

○伍洲洲大藥房廣告

新到遠東第三期電機唱片。發音清響。各款唱針。均皆合用。乃著名優界合唱。腔調絃索。推陳翻新。每套唱片。附贈曲本全篇。可使聽者。明悉唱情。增高興趣。誠消遣中之妙品也。盡購乎來。每隻沽銀一元五毫。

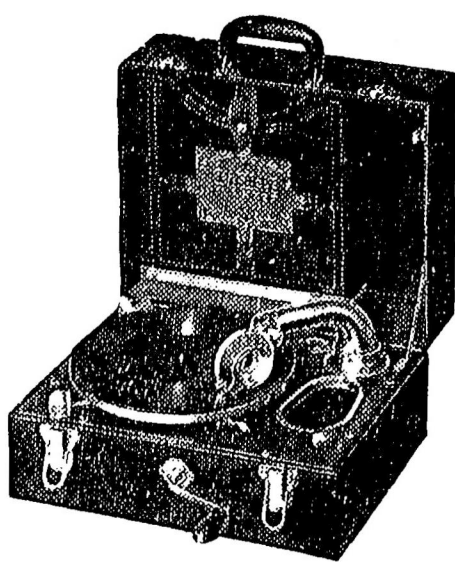
今宵重見月圓	三	肖麗章	幻鏡情天	壹	白駒榮
圓之俠盜贈簪	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
夢斷巫山	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
珍珠扇之月夜盟	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
撫少子之會姪女	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
此子何來問	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
句妻之騙婚	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
天堂地獄水晶	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
宮之戰場相會	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
雙龍爭艷之探監	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
優俠之店房罵妻	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
淚洒秋江	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
尼僧追舟	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
鳳仙祭墓	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
醉斬二王	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
驚寒雁影之判婚	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
金生挑盒之遊廟	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
路秋連之顧影相思	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
遊地獄之鬼歌	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
柳為刑愁之賣報紙	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
石榴花	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
三寶塔	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
裙邊蝶上卷	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
蔡文姬遊園	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
倩女驚魂公堂指證	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
裙邊蝶上卷	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
梨花香海棠之連環扣	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
西廂待月	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
妖蟻美人	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
大秘密之寶華鏡別	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
紙下爬花	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
選辦高亭	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
高華	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
狗咬紅印	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮
遠東第一期	三	肖麗章	之鏡情天	壹	白駒榮

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

新到狗仔嘜原音唱碟係用電機製造聲韻悠揚盡美盡善



每次買六隻以上包支寄費另贈送最新名曲大全一部
鹿角掛情巾買寶物 一個 肖麗章
偷影影三卷之化妝 一個 肖麗章
可憐月之藏經所 一個 肖麗章
多情公子孤幃憶別 一個 肖麗章
林四娘牧羊 一個 肖麗章
風流皇后遊御園 一個 肖麗章
蔡文姬歸漢 一個 肖麗章
以上俱狗仔嘜紅印唱碟
每隻壹元
寶釵掉玉三個鋼線琴中西音樂呂文成
鳳凰玉郎戲馬搖鈴 一個 呂文成
安重根行刺伊藤武 一個 呂文成
色胆包天 一個 呂文成
俠女姻緣 一個 呂文成
俠女姻緣續集 一個 呂文成
李陵答蘇武書 一個 呂文成
以上俱狗仔嘜藍印唱碟
每隻七毛五



卡利多牌皮夾袋形唱碟每次上足銀可付十五元包支寄費

▲五洲大藥房神效藥品

人造自來血 大瓶三元 小瓶一元二毛
補血強身。美味濃液。男女老幼。四時可服。
非洲樹皮丸 每瓶一元 每打拾元
補腦固精。強壯骨肉。開胃健脾。男女可服。

助肺呼吸香膠 每盒二元
止咳化痰。清金潤肺。強壯肺體。平喘氣。

嘉普魚肝油精丸 每瓶壹元
清理血分。滋補心肺。順氣化痰。和中健脾。

海波藥 每瓶二元
花柳便毒。皮膚濕爛。筋骨酸痛。服之即愈。

神效白濁藥 大瓶六毛 小瓶三毛五
傳染毒菌。白濁淋病。慢性急性。服之即愈。

神效白濁丸 大瓶五毛 小瓶二毛五
下疳橫痃。楊梅瘡毒。骨節酸痛。服之即愈。

花柳掃毒藥 一瓶八毛
下疳橫痃。楊梅瘡毒。骨節酸痛。服之即愈。

痔瘡內服藥 大瓶五毛 小瓶二毛五
痔瘡內消丸 大瓶三毛 小瓶一毛五

痔瘡內消丸 一盒三毛
痔瘡止痛膏

女界寶丸 每瓶一元
主治效能。滋陰補虛。榮養新血。壯健子宮。

月月紅丸 一瓶一元
凡婦女痛經閉經。白帶。淫氣。血不運。服月月紅丸。即能通經活調。養經期。消除各病。補體壯身。為極有效驗之藥品。

藥品寄費買客自理批發另議
雲哥華五洲大藥房謹啟



KAM YEN JAN
行總總 行支度部
278 Pender St. E. 43 Elizabeth St.
Vancouver, B. C. Toronto, Ont.
Phone 357 8357
本公司只資分設支行在
香港 廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢陽 蕪湖 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港
本公司只資分設支行在
香港 廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢陽 蕪湖 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

輔行雜貨公司
新辦到
本公司只資分設支行在
香港 廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢陽 蕪湖 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港
本公司只資分設支行在
香港 廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢陽 蕪湖 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

孔雀等牙粉 超等牙粉 是齒最潔
每瓶一元
香港孔雀等牙粉公司
廣州 汕頭 廈門 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 昆明 貴陽 成都 重慶 萬縣 宜昌 沙市 漢陽 蕪湖 九江 南昌 杭州 寧波 溫州 福州 廈門 汕頭 廣州 香港

▲寓客注意
啟者本旅館開設在
利便因與華人街接
內有房百間每間有
熱水洗澡另有電話
現定每客一宿收銀
一元每定一星期收
價由五元以上此佈
電話 444 (Arroll St.)
HOTEL WEST
444 (Arroll St.)
Vancouver, B. C.
Phone 357 9401
長安街市旅館主人啟

大觀客棧
啟者本客棧開設在
唐人街東門牌壹百
片打街東門牌壹百
適宜樓高氣爽裝修
冷熱水喉暖氣能沐
浴等俱全主人不情
重資全用新式傢私
備有桌布置當遠近
僑胞光顧無任歡迎
電話 一八五二
大觀客棧
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

乾新豐記
King Fung Sun Kee
Phone 357 5136
329 Georgia St.
Vancouver, B. C.

催收月費
啟者本社經向各
社員維持茲因交
在滿已繳月費者
仍未交者亦不少
此佈告仰各月費
諸君于下月一號
前交來俾便支需
手續全為感盼
雲哥華五洲大藥房謹啟

恭頌極樂氏良醫

異地風霜傷心作客他鄉月夕顧影心煩偶去尋歡誰知惹着鵝頭疳屢請名醫調治無能痊愈幸得友人介紹往極樂氏先生處調理不及五日之久頑疾消除弟今平安回唐感領恩不淺特登數言以表謝悃

番禺 江介珍恭頌
蚌湖村

險悞一世風流
幸得良醫妙手

弟由祖國回來染有風流毛病而且在於船中難求良醫良藥日加沉重陽具潰爛膿血淋漓龜頭起有數小孔而膿血由孔而出流落動輒陰囊可見微漬行動痛苦不言可知幸得桃仙館主人梁長世叔介紹